



LED-AUSSENSTRAHLER 24 W

(DE) (AT) (CH)

LED-AUSSENSTRAHLER 24 W

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (CH)

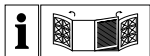
PROJECTEUR EXTÉRIEUR À LED 24 W

Instructions de montage, d'utilisation et
consignes de sécurité

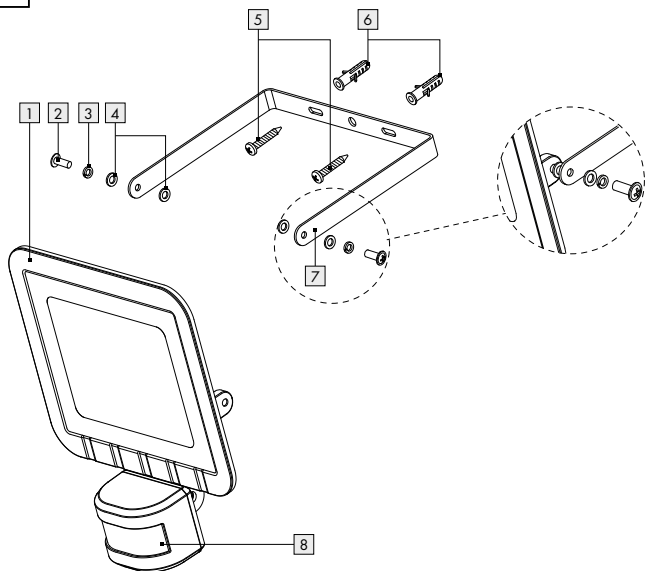
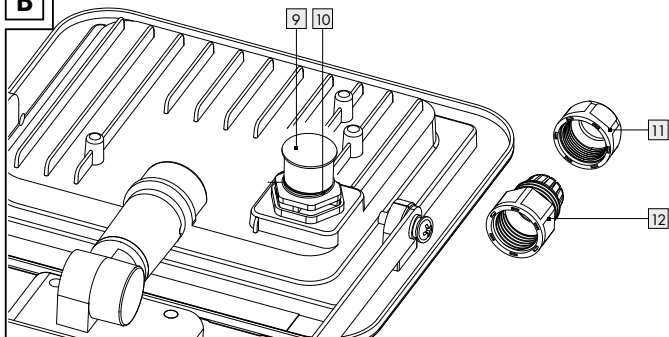
(IT) (CH)

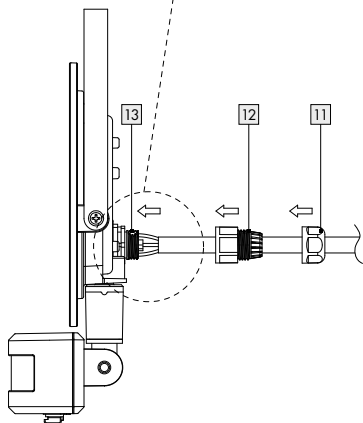
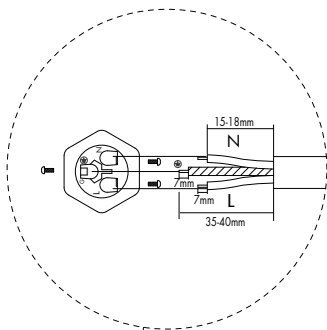
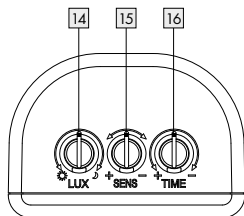
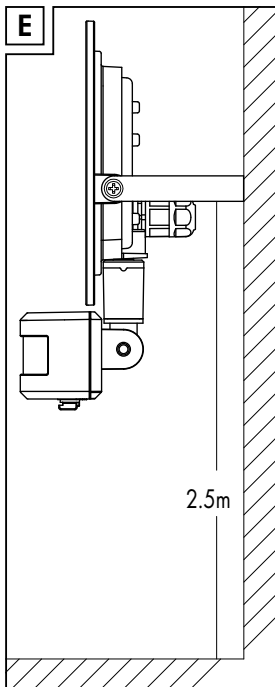
FARO LED DA ESTERNI 24 W

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza



DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	18
IT/CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	31

A**B**

C**D****E**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 6
Teilebeschreibung	Seite 7
Technische Daten	Seite 7
Lieferumfang	Seite 8
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite 8
Vor der Montage	Seite 10
Vor der Inbetriebnahme	Seite 10
Montage	Seite 10
Inbetriebnahme	Seite 12
Bewegungsmelder einstellen	Seite 12
Leuchtdauer einstellen	Seite 12
Empfindlichkeit des Sensors einstellen	Seite 13
Tageslichtniveau einstellen	Seite 13
Bewegungsmelder ausrichten	Seite 13
Reinigung und Pflege	Seite 14
Entsorgung	Seite 15
Garantie	Seite 16
Abwicklung im Garantiefall	Seite 17
Service	Seite 17

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Wechselstrom/-spannung
	Spritzwassergeschützt
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

LED-Außenstrahler 24 W

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für eine automatische Beleuchtung ausschließlich im Außenbereich vorgesehen. Das Produkt ist ausschließlich zur privaten Verwendung und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Teilebeschreibung

1	Spot	10	Dichtungsring
2	Arretierungsschraube (Montagebügel)	11	Kabelverschraubung
3	Federscheibe	12	Klemmenabdeckung
4	Beilagscheibe	13	Anschlussklemme
5	Befestigungsschraube	14	Drehregler LUX (Lichtempfindlichkeit)
6	Dübel	15	Drehregler SENS (Empfindlichkeit)
7	Montagebügel	16	Drehregler TIME (Einschaltdauer)
8	Bewegungsmelder		
9	Kunststoffabdeckung		

● Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V~ 50 Hz, 24 W
LEDs:	28 x LED (Die LEDs sind nicht austauschbar.)
Dämmerungsschalter:	einstellbar von 10 lx–20.000 lx
Leuchtdauer:	einstellbar von ca. 10 s–7 min
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP44 (spritzwassergeschützt)
Abmessungen (H x B x T):	ca. 19,2 x 16 x 9 cm
Projektionsfläche:	max. 307 cm ²
Montagehöhe:	ca. 2,5 m
Gewicht:	ca. 440 g
GS-zertifiziert.	

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“.

● Lieferumfang

- 1 LED-Außenstrahler mit Bewegungsmelder
- 2 Dübel (Ø 6 mm)
- 2 Schrauben
- 1 Klemmenabdeckung
- 1 Kabelverschraubung
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung



Allgemeine Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut! Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus!

-  **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (230V~ 50Hz). Montieren Sie das Produkt nicht, wenn dies nicht der Fall ist.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und mindestens 15 min abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann eine große Hitze entwickeln.

-  **BRANDGEFAHR!** Montieren Sie das Produkt mit einer Entfernung von mindestens 0,5 m zu angestrahnten Materialien. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.

-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Ein beschädigtes Lampenglas ist vor einer weiteren Benutzung des Produkts zu ersetzen.

- Nur zur Installation außerhalb des Handbereichs vorgesehen.
- Dieser Artikel enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs und das eingebaute LED-Vorschaltgerät können nicht ausgetauscht werden.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
- Der LED-Strahler ist nur mit dem eingebauten LED-Vorschaltgerät zu verwenden.

● Vor der Montage

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften des Produkts und Anschlussbestimmungen haben.

- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der das Produkt angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.
- Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Entfernen Sie die Kunststoffabdeckung  vom Produkt (Abb. B).

● Montage

- Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu und beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

Achten Sie bei der Auswahl des Montageortes auf folgende Dinge:

- Stellen Sie sicher, dass der Spot [1] den gewünschten Bereich ausleuchtet. Sie können den Spot [1] vertikal bewegen.
- Stellen Sie sicher, dass der Bewegungsmelder [8] den gewünschten Bereich erfasst. Der Bewegungsmelder [8] hat einen Erfassungsbereich von max. 12 m, bei einem Erfassungswinkel von ca. 180 ° (abhängig von der Montagehöhe – ideal ist eine Höhe von 2,50 m) (Abb. E).
- Achten Sie darauf, dass der Bewegungsmelder [8] nachts nicht von Straßenbeleuchtung angestrahlt wird. Dies kann die Wirkungsweise beeinflussen.

Gehen Sie zur Montage vor, wie im Folgenden beschrieben:

- Lösen Sie die Arretierungsschrauben [2] mithilfe eines Kreuzschraubendrehers, um den Montagebügel [7] vom Spot [1] zu entfernen.
- Halten Sie den Montagebügel [7] waagrecht (mit einer Wasserwaage ggf. prüfen) gegen die Wand und markieren Sie die Befestigungslöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher ($\varnothing$ 6 mm) und stecken Sie die Dübel [6] in die Befestigungslöcher (Abb. A).
- Befestigen Sie den Montagebügel [7] mithilfe der mitgelieferten Befestigungsschrauben [5] an der Wand und überprüfen Sie den festen Sitz.
- Führen Sie das Verbindungskabel (nicht enthalten) vom Typ H05RN-F 3G 1,0 mm² durch die Kabelverschraubung [11] und die Klemmenabdeckung [12] zu der Anschlussklemme [13]. Die geeignete Länge für die Verbindungsdrähte ist in Abbildung C angegeben.
- Öffnen Sie die Anschlussklemme [13], indem Sie die Schrauben mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers lösen. Verbinden Sie das Verbindungskabel mit der Anschlussklemme [13]. Beachten Sie dabei die Markierungen auf der Anschlussklemme [13] (L für den spannungsführenden Leiter, N für den Nullleiter und  oder G für

den Schutzleiter) (Abb. C). Die Gesamtlänge des Verbindungskabels sollte 2,5 m nicht überschreiten.

- Schließen Sie die Anschlussklemme [13] wieder, indem Sie die Schrauben festziehen. Stellen Sie sicher, dass der Dichtungsring [10] richtig sitzt (Abb. B). Schließen Sie dann die Klemmenabdeckung [12] und die Kabelverschraubung [11], um das Verbindungskabel zu fixieren.
- Verwenden Sie einen Kreuzschraubendreher, um den Spot [1] mit den zuvor entfernten Arretierungsschrauben [2], Federscheiben [3] und Beilagscheiben [4] an dem Montagebügel [7] zu befestigen (Abb. A).
- Richten Sie den Spot [1] in die gewünschte Richtung aus. Der Bewegungsmelder [8] kann horizontal und vertikal gedreht werden.

Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder ein. Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

● **Inbetriebnahme**

● **Bewegungsmelder einstellen**

Je nach den Voreinstellungen des Bewegungsmelders [8] schaltet sich der Spot [1] für eine gewisse Zeit ein, sobald der Bewegungsmelder [8] eine Bewegung erfasst. Diese Voreinstellungen werden an den drei Reglern auf der Unterseite des Bewegungsmelders [8] vorgenommen (Abb. D).

● **Leuchtdauer einstellen**

- Drehen Sie den Drehregler TIME [16] gegen den Uhrzeigersinn, um die Beleuchtungsdauer zu erhöhen. Die Beleuchtungsdauer

können Sie in einem Zeitfenster von ca. 10 Sekunden bis 7 Minuten einstellen.

● Empfindlichkeit des Sensors einstellen

- Drehen Sie den Drehregler SENS **15** gegen den Uhrzeigersinn, um die Empfindlichkeit des Sensors zu erhöhen.

Hinweis: Der Bewegungsmelder **8** erfasst Wärmestrahlung. Er reagiert bei niedrigen Außentemperaturen empfindlicher auf Körperwärme als bei warmen Außentemperaturen. Achten Sie darauf, ggf. die Empfindlichkeit des Sensors im Laufe der Jahreszeiten zu regulieren.

● Tageslichtniveau einstellen

- Drehen Sie den Drehregler LUX **14** gegen den Uhrzeigersinn, um das Tageslichtniveau zu erhöhen:
In der Position  reagiert der Bewegungsmelder nur bei Nacht (bei ca. 10 lx). In der Position  reagiert der Bewegungsmelder auch bei Tageslichtniveau, solange ca. 20.000 lx nicht überschritten werden.

● Bewegungsmelder ausrichten

Hinweis: Sie sollten diese Einstellung bei Dämmerung durchführen.

- Drehen Sie den Drehregler LUX **14** auf die Position .
- Richten Sie den Bewegungsmelder **8** in die zentrale Richtung des gewünschten Erfassungsbereichs.

- Bewegen Sie sich im Erfassungsbereich, bis Sie mit dem Ansprechverhalten des Bewegungsmelders [8] zufrieden sind. Verändern Sie dazu die Position des Drehreglers SENS [15] oder die Ausrichtung des Bewegungsmelders [8].
Hinweis: Beachten Sie, dass der Bewegungsmelder [8] vorwiegend Bewegungen quer zum Bewegungsmelder [8] erfasst. Wenn Sie sich geradewegs auf den Bewegungsmelder [8] zu bewegen, kann er diese Bewegung nicht erfassen.
- Wenn Sie den Bewegungsmelder [8] zufriedenstellend ausgerichtet haben, drehen Sie anschließend den Drehregler LUX [14] in die gewünschte Position. Sie können die geeignete Position des Drehreglers LUX [14] während der Morgen- oder Abenddämmerung bestimmen, in der der Spot [1] reagieren soll.
- Drehen Sie den Drehregler LUX [14] langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis der Bewegungsmelder [8] auf Bewegungen innerhalb des Erfassungsbereiches reagiert.

● Reinigung und Pflege

- Entfernen Sie vor der Reinigung im Sicherungskasten die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter aus.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Setzen Sie nach der Reinigung und vor der erneuten Inbetriebnahme die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegen zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 419174_2210) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés.....	Page 19
---	----------------

Introduction.....	Page 19
Utilisation conforme	Page 19
Descriptif des éléments	Page 20
Caractéristiques techniques.....	Page 20
Contenu de la livraison.....	Page 21

Instructions générales de sécurité	Page 21
---	----------------

Avant le montage	Page 23
-------------------------------	----------------

Avant la mise en service.....	Page 23
--------------------------------------	----------------

Montage.....	Page 23
---------------------	----------------

Mise en service	Page 25
Régler le détecteur de mouvement	Page 25
Réglage de la durée d'éclairage.....	Page 25
Réglage de la sensibilité du détecteur.....	Page 26
Régler le niveau de lumière du jour.....	Page 26
Orienter le détecteur de mouvement	Page 26

Nettoyage et entretien	Page 27
-------------------------------------	----------------

Mise au rebut.....	Page 27
---------------------------	----------------

Garantie	Page 28
Faire valoir sa garantie.....	Page 29
Service après-vente	Page 30

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant alternatif / Tension alternative
	Protégé contre les projections d'eau
	Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation

Projecteur extérieur à LED 24 W

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit est exclusivement prévu pour un éclairage automatique en extérieur. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

● Descriptif des éléments

1	Projecteur	10	Bague d'étanchéité
2	Vis de serrage (étrier de montage)	11	Presse-étoupe
3	Rondelle élastique	12	Couvercle de borne
4	Rondelle plate	13	Borne de raccordement
5	Vis de fixation	14	Commutateur rotatif LUX (photosensibilité)
6	Cheville	15	Commutateur rotatif SENS (sensibilité)
7	Étrier de montage	16	Commutateur rotatif TIME (durée d'éclairage)
8	Détecteur de mouvement		
9	Cache en plastique		

● Caractéristiques techniques

Tension de service :	230 V~ 50 Hz, 24 W
LED :	28 x LED (les LED ne sont pas remplaçables.)
Interrupteur crépusculaire :	réglable de 10 lx à 20.000 lx
Durée d'éclairage :	réglable d'env. 10 s–7 min
Classe de protection :	I
Type de protection :	IP44 (protégé contre les projections d'eau)
Dimensions (h x l x p) :	env. 19,2 x 16 x 9 cm
Surface de projection :	max. 307 cm ²
Hauteur de montage :	env. 2,5 m
Poids :	env. 440 g
Certifié GS.	

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique « F ».

● Contenu de la livraison

- 1 Projecteur d'extérieur LED avec détecteur de mouvement
- 2 Chevilles (Ø 6 mm)
- 2 Vis
- 1 Couvercle de borne
- 1 Presse-étoupe
- 1 Notice d'utilisation et de montage



Instructions générales de sécurité

Prenez connaissance de toutes les indications de maniement et de sécurité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois ! Transmettez également tous les documents en cas de transmission du produit à une personne tierce !

■ **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne

laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir l'appareil à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils en comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Danger de mort par électrocution

- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit. Ne jamais utiliser le produit si vous détectez le moindre endommagement.
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise du produit (230V~ 50 Hz). Si ce n'est pas le cas, ne pas monter le produit.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! Vérifiez que le produit est éteint et refroidi depuis au moins 15 min. avant de le manipuler. Le produit peut dégager une forte chaleur.

-  **RISQUE D'INCENDIE !** Le produit doit être monté à une distance d'au moins 0,5 m des objets éclairés. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.

-  **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !** Un verre de lampe endommagé doit être remplacé avant toute autre utilisation du produit.

- Montage exclusivement prévu dans une zone hors d'atteinte.
- Cet article ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED et le ballast LED intégré ne peuvent pas être remplacés.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit être mis au rebut.
- Le projecteur à LED doit être utilisé uniquement avec le ballast à LED intégré.

● **Avant le montage**

Important : Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne formée pour exécuter une installation électrique. Cette personne doit connaître les caractéristiques du produit et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, assurez-vous que le câble sur lequel le produit doit être branché n'est pas sous tension. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension.
- Le matériel de montage fourni est adapté pour les ouvrages de maçonnerie usuelle et solide. Vérifiez que matériel de fixation est bien approprié au support de montage que vous avez choisi. Le cas échéant, renseignez-vous auprès d'un professionnel.

● **Avant la mise en service**

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

- Retirez le cache en plastique  du produit (fig. B).

● **Montage**

- Lorsque vous percez des trous dans le mur, assurez-vous de ne toucher ni lignes électriques ni conduites de gaz et d'eau. Consultez le mode d'emploi de votre perceuse, et respectez toutes les consignes de sécurité. Il existe autrement un risque mortel ou un danger de blessures par électrocution.

Choisir l'emplacement de montage en fonction des critères suivants :

- Assurez-vous que le projecteur [1] éclaire la zone prévue. Vous pouvez déplacer le projecteur [1] à la verticale.
- Le détecteur de mouvement [8] surveille bien la zone prévue. Le détecteur de mouvement [8] a une portée maximale de 12 m et un angle de détection d'environ 180° (selon la hauteur à laquelle il est installé. Une hauteur de 2,50 m est idéale) (voir fig. E).
- La nuit, le détecteur de mouvement [8] ne doit pas être éclairé par l'éclairage de la voie publique. Ceci risquerait d'entraver son bon fonctionnement.

Procédez au montage en respectant les instructions suivantes :

- Desserrez les vis de serrage [2] au moyen d'un tournevis cruciforme, afin de retirer l'étrier de montage [7] du projecteur [1].
- Maintenez l'étrier de montage [7] à l'horizontale contre le mur (vérifiez si nécessaire sa position avec niveau à bulles), et marquez les trous de fixation.
- Percez maintenant les trous de fixation ($\varnothing$ 6 mm) et plantez les chevilles [6] dans les trous de fixation (fig. A).
- Fixez l'étrier de montage [7] au mur avec les vis de fixation fournies [5], et vérifiez la solidité de leur assise.
- Introduisez le câble de connexion (non fourni) de type H05RN-F 3G 1,0 mm² à travers le presse-étoupe [11] et le couvercle de borne [12], puis dans la borne de raccordement [13]. La longueur appropriée pour les fils de connexion est indiquée sur la figure C.
- Ouvrez la borne de raccordement [13] en desserrant les vis avec un tournevis cruciforme. Connectez le câble de connexion avec la borne de raccordement [13]. Pour ce faire, respectez les marques sur la borne de raccordement [13] (L pour le fil conducteur, N pour le conducteur neutre et  ou G pour le conducteur de protection) (fig. C). La longueur totale du câble de connexion ne doit pas excéder 2,5 m.

- ❑ Refermez la borne de raccordement **13**, en serrant les vis. Assurez-vous que la bague d'étanchéité **10** est bien en place (fig. B). Fermez ensuite le couvercle de borne **12** et le presse-étoupe **11** afin de fixer le câble de connexion.
- ❑ Servez-vous à présent d'un tournevis cruciforme pour fixer le projecteur **1** sur l'étrier de montage **7** au moyen des vis de serrage **2**, des rondelles élastiques **3** et des rondelles plates **4** préalablement retirées (fig. A).
- ❑ Orientez le projecteur **1** dans la direction désirée. Il est possible de faire pivoter le détecteur de mouvement **8** à l'horizontale et à la verticale.

Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur. Votre produit est maintenant prêt à fonctionner.

● **Mise en service**

● Régler le détecteur de mouvement

En fonction des réglages préalables du détecteur de mouvement **8**, le projecteur **1** s'allume pour une certaine durée dès que le détecteur de mouvement **8** remarque un mouvement. Ces réglages préalables sont effectués sur les trois boutons de réglage situés sur la partie inférieure du détecteur de mouvement **8** (fig. D).

● Réglage de la durée d'éclairage

- ❑ Tournez le commutateur rotatif TIME **16** dans le sens anti-horaire pour augmenter la durée d'éclairage. La durée d'éclairage est réglable d'environ 10 s à 7 minutes.

● Réglage de la sensibilité du détecteur

- Tournez le commutateur rotatif SENS [15] dans le sens anti-horaire pour augmenter la sensibilité du détecteur.

Remarque : Le détecteur de mouvement [8] détecte le rayonnement thermique. Il réagit de manière plus sensible à la chaleur du corps lorsqu'il fait froid que lorsqu'il fait chaud. Modifier le cas échéant le réglage de la sensibilité du capteur au cours des saisons.

● Régler le niveau de lumière du jour

- Tournez le commutateur rotatif LUX [14] dans le sens anti-horaire pour augmenter le niveau de lumière du jour : dans la position ☾, le détecteur de mouvement réagit uniquement la nuit (pour env. 10 lx). Lorsque le bouton est réglé sur ✱, le détecteur de mouvement réagit également à la lumière du jour, tant que celle-ci ne dépasse pas près de 20.000 lx.

● Orienter le détecteur de mouvement

Remarque : Vous devez de préférence effectuer ce réglage au crépuscule.

- Tourner le bouton de réglage LUX [14] sur ✱.
- Orienter le détecteur de mouvement [8] dans l'axe de la zone de détection prévue.
- Parcourir la zone de détection jusqu'à ce que la réaction du détecteur de mouvement [8] soit satisfaisante. En modifiant la position du bouton de réglage SENS [15] ou l'orientation du détecteur de mouvement [8].

Remarque : Veuillez noter que le détecteur de mouvement [8] détecte principalement les mouvements [8] transversaux. Si vous vous déplacez directement vers le détecteur de mouvement [8], il ne peut pas détecter le mouvement.

- Si vous avez orienté le détecteur de mouvement [8] dans une position qui vous satisfait, faites ensuite pivoter le commutateur rotatif LUX [14] dans la position souhaitée. Vous pouvez déterminer la position du commutateur rotatif LUX [14] à l'aube et au crépuscule sur laquelle le projecteur [1] doit réagir.
- Faites lentement pivoter le commutateur rotatif LUX [14] dans le sens anti-horaire, jusqu'à réaction du détecteur de mouvement [8] lors de mouvements dans le champ de détection.

● Nettoyage et entretien

- Avant le nettoyage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans d'autres liquides. Dans le cas contraire, le produit pourrait être endommagé.
- Nettoyez le produit, en particulier la cellule solaire, à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide et d'un produit de nettoyage doux.
- Après le nettoyage, et avant de remettre en route le produit, remettez le fusible en marche, ou rallumez le disjoncteur.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 419174_2210) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve

d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● **Service après-vente**

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

CH Service après-vente Suisse

Tél. : 0800562153

E-Mail : owim@lidl.ch

CE IP44

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 32
Introduzione	Pagina 32
Utilizzo secondo la destinazione d'uso.....	Pagina 32
Descrizione dei componenti.....	Pagina 33
Dati tecnici.....	Pagina 33
Contenuto della confezione	Pagina 34
Avvertenze generali di sicurezza	Pagina 34
Prima del montaggio	Pagina 35
Prima della messa in funzione	Pagina 36
Montaggio	Pagina 36
Messa in funzione	Pagina 38
Impostazione del regolatore di movimento.....	Pagina 38
Impostazione della durata dell'illuminazione.....	Pagina 38
Impostazione della sensibilità del sensore.....	Pagina 39
Impostazione del livello di luminosità diurna	Pagina 39
Orientamento del rilevatore di movimento.....	Pagina 39
Pulizia e cura	Pagina 40
Smaltimento	Pagina 41
Garanzia	Pagina 41
Gestione dei casi in garanzia	Pagina 42
Assistenza.....	Pagina 43

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Tensione / corrente alternata
	Protezione contro gli spruzzi d'acqua
	Il marchio CE garantisce la conformità con le Direttive UE specifiche per il prodotto.
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso

Faro LED da esterni 24 W

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo secondo la destinazione d'uso

Il prodotto è destinato esclusivamente ad un'illuminazione automatica in ambienti esterni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambito privato e non ad un impiego per scopi commerciali.

● Descrizione dei componenti

1	Faretto	10	Anello di guarnizione
2	Vite di bloccaggio (staffa di montaggio)	11	Passacavo a vite
3	Rosetta elastica	12	Coprimorsetti
4	Rondella	13	Morsetto di contatto
5	Vite di fissaggio	14	Manopola di regolazione LUX (sensibilità luminosa)
6	Tassello	15	Manopola di regolazione SENS (sensibilità)
7	Staffa di montaggio	16	Manopola di regolazione TIME (durata di accensione)
8	Rilevatore di movimento		
9	Coperchio in plastica		

● Dati tecnici

Tensione di esercizio:	230V~ 50 Hz, 24 W
LED:	28 LED (i LED non sono sostituibili.)
Interruttore crepuscolare:	regolabile da 10 lx- 20.000 lx
Durata di illuminazione:	regolabile di ca. 10 s-7 min
Classe di protezione:	I
Tipo di protezione:	IP44 (anti-spruzzi d'acqua)
Dimensioni (H x B x L):	ca. 19,2 x 16 x 9 cm
Superficie di proiezione:	max. 307 cm ²
Altezza montaggio:	ca. 2,5 m
Peso:	ca. 440 g
Omologato GS.	

Questo prodotto include una fonte luminosa con classe di efficienza energetica "F".

● Contenuto della confezione

- 1 Faretto esterno a LED con rilevatore di movimento
- 2 Tassello (Ø 6 mm)
- 2 Viti
- 1 Coprimorsetti
- 1 Passacavo a vite
- 1 Istruzioni per l'uso e il montaggio



Avvertenze generali di sicurezza

Prima dell'uso leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza allegate al prodotto! In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche l'intera documentazione del prodotto!

-  **PERICOLO DI MORTE E INCIDENTI PER BAMBINI E INFANTI!** Non lasciare mai i bambini incustoditi in prossimità del materiale d'imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento a causa di tale materiale. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere i bambini sempre a dovuta distanza dal prodotto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto e che comprendano i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.



Pericolo di morte per folgorazione

- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare il prodotto per verificare l'eventuale presenza di danni. Non utilizzare mai il prodotto qualora si rilevassero danneggiamenti.
- Prima del montaggio, assicurarsi che l'alimentazione presente coincida alla tensione d'esercizio necessitata dal prodotto (230V~ 50 Hz). In caso contrario non montare il prodotto.



ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE! Prima di toccare il prodotto, assicurarsi che esso sia spento e che si sia raffreddato da almeno 15 minuti. Il prodotto si surriscalda facilmente.

-  **PERICOLO DI INCENDIO!** Montare il prodotto ad una distanza di almeno 0,5 m da materiali esposti all'irraggiamento. Un eccessivo surriscaldamento può provocare un incendio.

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!** Un vetro della lampada danneggiato deve essere sostituito prima di continuare a utilizzare il prodotto.

- Previsto per l'installazione in una posizione non a portata di mano.
- Questo articolo non contiene componenti la cui manutenzione può essere eseguita dall'utente. I LED e l'alimentatore LED integrato non possono essere sostituiti.
- Qualora i LED dovessero giungere al termine della propria vita utile, sarà necessario smaltire l'intero prodotto.
- Utilizzare il faretto a LED solamente con il ballast per LED integrato.

● Prima del montaggio

Importante: il collegamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista competente o da una persona esperta in materia.

Quest'ultimo deve conoscere le caratteristiche del prodotto e le modalità di collegamento.

- Prima dell'installazione, assicurarsi che non ci sia tensione nel cavo di rete a cui si collega il prodotto. Rimuovere perciò il fusibile oppure spegnere l'interruttore magnetotermico situato nel quadro dei fusibili (posizione 0).
- Verificare l'assenza di tensione con un rilevatore di tensione.
- Il materiale di montaggio fornito è idoneo al fissaggio sulle comuni pareti di tipo solido. Informarsi in merito al tipo di materiale adeguato per il montaggio sulla superficie desiderata. Se necessario, informarsi presso un tecnico specializzato.

● **Prima della messa in funzione**

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

- Rimuovere il coperchio in plastica  dal prodotto (fig. B).

● **Montaggio**

- Durante la perforazione della parete, assicurarsi di non entrare in contatto con cavi elettrici, condutture idriche o del gas. Consultare le istruzioni per l'uso del trapano e osservare tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Altrimenti sussisterebbe un pericolo di morte o di lesioni tramite folgorazione.

Nella scelta del luogo di montaggio della cella fotovoltaica, tenere in considerazione i seguenti punti:

- Assicurarsi che il faretto  illumini la zona desiderata. Il faretto  può essere mosso in verticale.

- Assicurarsi che il rilevatore di movimento [8] copra la zona desiderata. Il rilevatore di movimento [8] ha un campo di rilevamento di max. 12 m e un angolo di rilevamento di ca. 180 ° (a seconda dell'altezza di montaggio - l'altezza ideale sarebbe di 2,50 m) (fig. E).
- Fare attenzione che, di notte, il rilevatore di movimento [8] non venga illuminato dai lampioni stradali. Ciò potrebbe compromettere il corretto funzionamento.

Procedere al montaggio come descritto di seguito:

- Allentare le viti di bloccaggio [2] con l'ausilio di un cacciavite a croce al fine di rimuovere la staffa di montaggio [7] dal faretto [1].
- Tenere la staffa di montaggio [7] in posizione orizzontale (se necessario, controllarla usando una livella) contro il muro e segnare sulla parete i fori per il fissaggio.
- Eseguire ora i fori per il fissaggio ($\varnothing$ 6 mm) con il trapano e inserire i tasselli [6] nei fori di fissaggio (fig. A).
- Fissare sulla parete la staffa di montaggio [7] con l'ausilio delle viti di fissaggio [5] in dotazione e verificarne la tenuta.
- Inserire il cavo di collegamento (non in dotazione) del tipo H05RN-F 3G 1,0 mm² attraverso il passacavo a vite [11] e il coprimorsetti [12] nel morsetto di contatto [13]. La lunghezza adatta ai fili di collegamento è indicata nella figura C.
- Aprire il morsetto di contatto [13] allentando le viti con l'ausilio di un cacciavite a croce. Collegare il cavo di collegamento al morsetto di contatto [13]. Fare attenzione ai contrassegni presenti sul morsetto di contatto [13] (L per il cavo in tensione, N per il conduttore neutro e $\perp$ o G per il cavo di protezione) (Fig. C). La lunghezza complessiva del cavo di collegamento non dovrebbe superare i 2,5 metri.
- Richiudere il morsetto di contatto [13] serrando le viti. Assicurarsi che l'anello di guarnizione [10] sia correttamente in sede (fig. B).

Chiudere poi il coprimorsetti [12] e il passacavo a vite [11] per fissare il cavo di collegamento.

- Utilizzare un cacciavite a croce per fissare il faretto [1] con le viti di bloccaggio [2] precedentemente rimosse, le rondelle elastiche [3] e le rondelle [4] sulla staffa di montaggio [7] (Fig. A).
- Orientare il faretto [1] nella direzione desiderata. Il rilevatore di movimento [8] può essere ruotato in orizzontale e in verticale.

Reinserire il fusibile oppure attivare nuovamente l'interruttore di sicurezza nella scatola dei fusibili. Il prodotto è ora pronto per l'uso.

● **Messa in funzione**

● **Impostazione del regolatore di movimento**

In base alle impostazioni predefinite del rilevatore di movimento [8], il faretto [1] si accende per un determinato periodo, non appena il rilevatore [8] registra un movimento. Le impostazioni predefinite interessano i tre regolatori nella parte inferiore del rilevatore di movimento [8] (fig. D).

● **Impostazione della durata dell'illuminazione**

- Ruotare la manopola di regolazione TIME [16] in senso antiorario per aumentare la durata dell'illuminazione. È possibile impostare la durata dell'illuminazione in un arco di tempo compreso tra ca 10 secondi e 7 minuti.

● Impostazione della sensibilità del sensore

- Ruotare la manopola di regolazione SENS **15** in senso antiorario per aumentare la sensibilità del sensore.

Nota: il rilevatore di movimento **8** rileva la radiazione termica. A temperature esterne basse, esso reagisce in maniera più sensibile al calore emanato dai corpi rispetto alle temperature elevate. Fare attenzione, eventualmente, ad adattare la sensibilità del sensore alle stagioni.

● Impostazione del livello di luminosità diurna

- Ruotare la manopola di regolazione LUX **14** in senso antiorario per aumentare il livello d'illuminazione diurna: nella posizione ☾ il rilevatore di movimento reagisce soltanto di notte (a ca. 10 lx). Nella posizione ✱, il rilevatore di movimento reagisce anche in caso di luminosità diurna, sempre che non vengano superati ca. 20.000 lx.

● Orientamento del rilevatore di movimento

Nota: eseguire quest'impostazione al crepuscolo.

- Ruotare la manopola di regolazione rotativa LUX **14** nella posizione ✱.
- Orientare il rilevatore di movimento **8** verso la mezzeria del campo di rilevamento desiderato.
- Muoversi nel campo di rilevamento si raggiunge la reazione del rilevatore di movimento **8** desiderata. Modificare la posizione

del regolatore rotativo SENS [15] o l'orientamento del sensore di movimento [8].

Nota: prestare attenzione al fatto che il sensore di movimento [8] registra prevalentemente movimenti [8] diagonali rispetto al rilevatore medesimo. Se si compie un movimento [8] dritto in direzione del rilevatore, questo non riesce a rilevare tale movimento.

- Quando il rilevatore di movimento [8] è stato orientato in modo soddisfacente, ruotare infine la manopola di regolazione LUX [14] collocandola nella posizione desiderata. È possibile definire la posizione adatta della manopola di regolazione LUX [14] in cui dovrebbe reagire il faretto [1] durante il crepuscolo mattutino o serale.
- Girare la manopola di regolazione LUX [14] lentamente in senso antiorario fino a quando il segnalatore di movimento [8] non reagisce ai movimenti all'interno dell'area di rilevazione.

● Pulizia e cura

- Prima di eseguire la pulizia nella scatola dei fusibili, rimuovere il fusibile oppure disattivare l'interruttore di sicurezza.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi. In caso contrario il prodotto potrebbe subire danni.
- Pulire il prodotto con un panno leggermente inumidito e privo di peli, insieme a un detergente delicato.
- Dopo la pulizia e prima della rimessa in funzione reinserire il fusibile oppure attivare nuovamente l'interruttore di sicurezza nella scatola dei fusibili.

● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo

scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 419174_2210) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

IT

Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

CH

Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG09317A/HG09317B
Version: 04/2023

Stand der Informationen · Version
des informations · Versione delle
informazioni: 01/2023 · Ident.-No.:
HG09317A/B012023-1



IAN 419174_2210

1

